

ATOMI

Quest' atomo è deformato!

Tuona in greco il filosofo di Abdera
mentre sorvola col suo cavallo alato
la colonia ionica con la sua ciminiera

Siede con me e la diafana fanciulla
alla taverna sopra la scogliera.

Cresce nel suo seno un'invadente farfalla
il suo latte si tramuta in fiumi di barbera

Lei non ignora la sua maledetta sorte
con lo sguardo spento e i seni plagiati
attende che la morte apra le sue porte.

Ma forse i suoi giorni non sono contati
Aspettando che il giudice raduni la sua corte.
Questi atomi non sono quelli di una volta!

ATOMS

The shape of this atom is disfigured!

The Greek philosopher from Adbera thundered
While he is flying over the chimneys of the ionic colony
With his winged horse.

I am sitting by the diaphanous maid
In the tavern on top the cliffs

In her bosom an invasive butterfly is growing up
Her milk turns into rivers of barbera

She does not ignore her terrible fate
With her dull glaze and the subjugated breast
She waits for the Death to open the doors of the Hell

Perhaps hers days are not over
She is waiting that the Judge gather his tribunal.
These atoms are not what they used to be!